

MOEN®

INS10875 - 10/19



INS10875

Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)
1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)
WWW.MOEN.COM

(Canada)
1-800-465-6130
WWW.MOEN.CA

Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio
011-52-800-718-4345
WWW.MOEN.MX

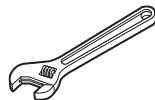
Veillez d'abord contacter Moen

en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange
1-800-465-6130
WWW.MOEN.CA

Helpful tools.

Implemento útiles.

Outil utiles.



Thread seal tape is not recommended for this project. Do not overtighten. Install this product with a backflow preventer as required by the local plumbing code.

No se recomienda usar cinta de teflón para este proyecto. No ajuste en exceso. Instale el producto con un desconector según los requisitos del código de plomería local.

La pose d'un ruban d'étanchéité pour joints filetés n'est pas recommandée pour ce projet. Ne pas trop serrer. Installer ce produit avec un dispositif anti-refoulement tel que requis par le code de plomberie local.

Stainless Steel Massage Rollers : soak and wipe clean with 50% distilled white vinegar and water solution. **NEVER** use cleaners containing chlorine or bleach.

Rodillos para masaje de acero inoxidable: remoje y limpie con un trapo con una solución de vinagre blanco destilado al 50% y agua. **NO USE NUNCA** limpiadores con cloro o lejía.

Rouleaux de massage en acier inoxydable : pour le nettoyage, les faire tremper dans une solution eau/vinaigre blanc distillé, à parts égales, puis les essuyer avec un chiffon. Ne **JAMAIS** utiliser de produits nettoyeurs contenant du chlore ou des agents de blanchiment.

Installation Guide

Guía de Instalación

Guide d'installation

Easy 4 Step Installation

1. Remove existing showerhead. Use wrench if necessary.
2. Tighten diverter to shower arm with wrench.
3. Hand tighten fixed showerhead to front of diverter
4. Hand tighten hose and washers to bottom of diverter and handheld shower.

Instalación fácil en cuatro pasos

1. Retire la regadera existente. Use una llave si es necesario.
2. Apriete el derivador al brazo de la regadera con una llave.
3. Apriete manualmente el cabezal de la regadera fijado a la parte frontal de la derivador.
4. Apriete a mano la manguera y las arandelas a la parte de abajo del derivador y la ducha de mano.

Installation facile en 4 étapes

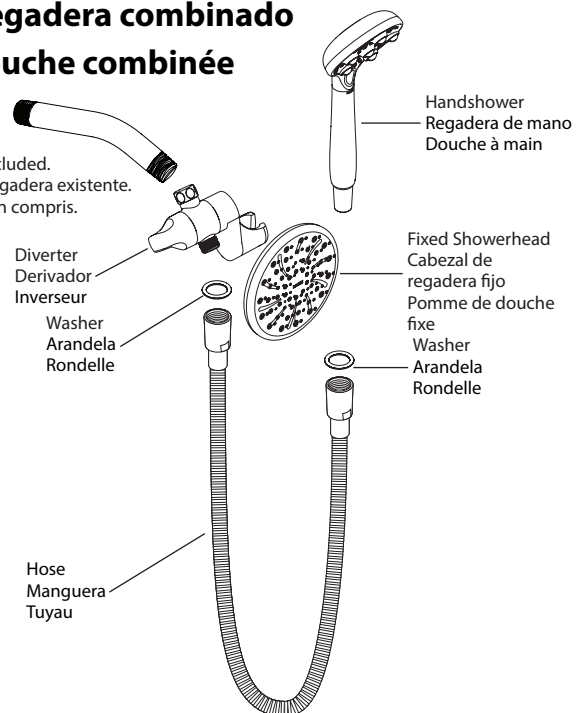
1. Enlever la pomme de douche existante. Utiliser une clé si nécessaire.
2. À l'aide d'une clé, visser l'inverseur sur le bras de douche.
3. Serrer manuellement la pomme de douche fixe sur le devant de l'inverseur.
4. Visser à la main le tuyau et les rondelles sur le bas de l'inverseur et de la douche à main.

Combination Showerhead

Cabezal de Regadera combinado

Pomme de douche combinée

Existing shower arm not included.
No se incluye el brazo de regadera existente.
Bras de douche existant non compris.



Cleaning Instructions

Spot Resist™ Stainless and Spot Resist™ Brushed Nickel Finishes:

Moen recommends cleaning the Spot Resist finish with a mild soap, rinsing thoroughly with warm water and drying with a clean, soft cloth. Never use cleaners containing abrasives (including abrasive sponges or steel wool), ammonia, bleach or sodium hypochlorite, organic solvents (e.g. alcohols) or other harsh chemicals (e.g. lime scale removers) to clean the Spot Resist finish, as they may damage the finish. Failure to comply with these cleaning instructions may void Moen's warranty.

Instrucciones para la limpieza

Acabados en níquel cepillado Spot Resist™ y acero inoxidable Spot Resist™:

Moen recomienda limpiar el acabado Spot Resist con un jabón suave, enjuagarlo cuidadosamente con agua tibia y secarlo con un paño limpio y suave. Nunca utilice limpiadores que contengan sustancias abrasivas (incluyendo las esponjas abrasivas o la lana de acero), amoníaco, blanqueadores o hipoclorito sódico, solventes orgánicos (por ejemplo alcoholes) u otros productos químicos fuertes (por ejemplo removedores de calcio y sarro) para limpiar el acabado Spot Resist, ya que pueden dañarlo. La inobservancia de estas instrucciones de limpieza podría anular la garantía de Moen.

Directives de nettoyage

Finis Acier inoxydable et Nickel brossé Spot ResistMC :

Moen recommande de nettoyer le fini Spot Resist comme suit : utiliser un savon doux, bien rincer à l'eau chaude et l'essuyer avec un chiffon doux et propre. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage contenant des abrasifs (y compris des éponges abrasives ou de la laine d'acier), de l'ammoniac, des agents de blanchiment ou de l'hypochlorite de sodium, des solvants organiques (p. ex. de l'alcool) ou d'autres produits chimiques puissants (p. ex. les produits qui dissolvent le calcaire) pour nettoyer le fini Spot Resist, car ils risquent d'endommager le fini. La non-conformité à ces directives de nettoyage risque d'annuler la garantie de Moen.